

中華特價中心

時新食品公司

慳慳公司

本週特價品：



SUNRYE 菠蘿汁 27x250 ml
(27盒裝) \$9.99

各款出前一丁麵 30x100g
(30盒裝) \$8.50



四川榨菜 340g
2罐 \$0.99

SUNRYE

幸運抽獎：獎品包括收音機及 T-SHIRT

請到中華特價中心、時新食品公司

及慳慳公司填寫參加表格。

中華特價中心地址：片打東街一三五號 奇化街二二七號
片打東街二九九號 烈治文第三路六二〇〇號

慳慳公司地址：奇化街二三九號

時新公司地址：片打東街二七九號

慳慳公司

U-SAVE FOODS

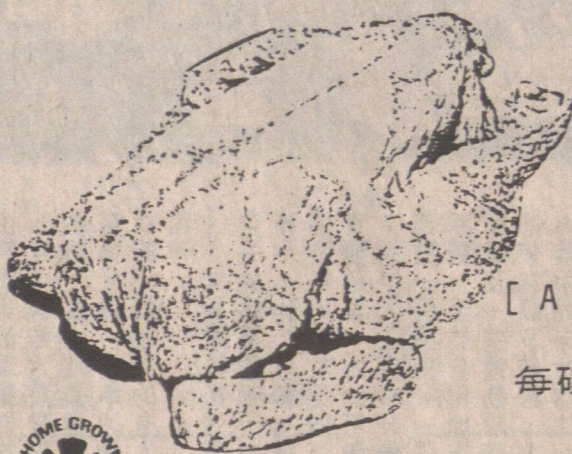
239 Keefer St., Vancouver
Tel: 683-3263

時新食品公司

SUPER FRESH FOODS

279 E. Pender St., Vancouver
Tel: 685-3307

本週推出以下特價肉食：



FRESH FRYERS

鮮雞

[A or Utility Grade]

每磅 \$0.95

上等原件炒牛肉

SIRLON TIP 每磅 \$2.88

慶祝父親節

由6月19日至6月21日

明爐燒鴨

每隻只售 \$7.99

數量有限，售完即止

Vietnam

Maxima

越南美心咖啡

#220-633 Main St., Vancouver, B.C.
Golden Gate Center (corner of Main & E. Georgia)
Tel: 688-5200

著名越南式咖啡、甜品

特製中午快餐

特別越南牛肉粉

鬆脆越南炸春卷

越南瓦煲仔雞飯

正宗越南沙爹粉

環境優雅 服務週到

週五、六、宵夜至凌晨二時，歡迎光臨

SUN.-THURS.: 10AM-12AM FRI.-SAT.: 10AM-2AM

怡東

● 宵夜
● 晚飯
小菜 打冷

海鮮酒家

SUPREME SEAFOOD RESTAURANT

下午五時至凌晨三時逢星期四休息

地址：溫哥華士定東街535號

電話：251-3381 251-3382

劉伯納(天均)律師
啓事

本律師通曉英語、粵語及國語
由一九八七年四月七日起，駐
守香港，主持加拿大 VICK, McPHEE
律師樓香港分行，辦理移民，
入籍，商業及地產方面等加拿
大法律，謹此通告。

VICK, McPHEE 律師樓

香港分行：溫哥華總行：

中環畢打街1-3號

中環大廈1412室

電話：5-224049

電訊：82579

VANCOUVER OFFICE:

SUITE 309-1111 W. GEORGIA ST.

VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA

V6E 3G7 CANADA

TEL: (604) 682-0926

TELEX: 04-508813 VICMAC VCR

駐港合夥人：劉伯納(天均)律師
(Bernard Liu)

眞味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944

(604) 254-6616

招牌老
美味白油
特製珍肝
眞正鴨肝
五香臘腸
頂靚大臘
甜味肉
辣味牛肉
產品好

本廠特設
品質優良
馳名中外
衛生第一
歡迎各界
通商大行
均有代售
歡迎函索
目錄及價
目表

電話：二五三、五六七二

晚六時後

價格特平

洗梳化

地毯、洗

專洗各種

標記洗地

地毯、洗

新機器洗

即洗即用

不褪色不

變色或變

樣，假日

晚間服務

，專洗餐

館、商店

、工廠、

住宅、清

潔、打臘

八折優待

晚

253-5710

中英洗地

地毯

清潔打臘

健康清潔

公司

電話：二五三、五六七二

為你保留好時光

特價彩色入籍相、護照相

各兩張 \$9.95

送回相底

金寶貝

一小時有取

凡沖晒菲林

送5"X7"一張

溫哥華

唐人街

NOVA SCOTIA BANK 隔鄰

433 COLUMBIA ST.

電話：688-8148

(國泰用戶，另有特價優待)

沖晒時

多晒一套

24張 只收1.99

36張 只收2.99

MAIN ST.

COLUMBIA ST.

BANK

★

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO

19 E. Pender St., 中華文化中心對面

電話：(604) 688-2933, 681-5848

樓上影院，特設各類佈景拍攝
結婚、家庭、學生、藝術人像
貨辦、廣告等相，別俱風格，
新款婚紗免費借用，專家化裝
又平又靚。

三人以上入籍相(黑白)4張7.20
護照相(彩色)4張8.80

護照快相，即影即有

(逢星期三休息)

主理人 何桐

英國皇家攝影學會會員

B.C.省國際沙龍評判員

曾榮獲B.C.省冠軍獎

赤靈芝片

首次面市

精

經臨床使用及醫學專家
鑑定，精製中國赤靈芝片為
最強效力之純靈芝產品。

中國精製赤靈芝片，甘
、平無毒，補心安神，健脾
和胃，益精氣，利關節，堅筋骨，抗過敏，
療虛勞，久服輕身不老延年。

本公司特聘有中國醫學專家組，以保證本

產品之高質量。



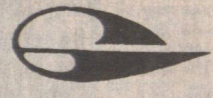
各大中藥房代售

總代理：加達國際貿易公司

溫哥華：604-261-1357

多倫多：416-461-4585

渥太華：613-824-7286



利安旅運中心

大突破

大割價

千鍾百鍊始出來！

來回香港從溫哥華出發

中國精選遊

\$2,388.00

暢遊香港、廣州、北京、南
京、蘇州、上海、杭州、桂
林、廣州。全程17日

出發日期：

一九八七年，五月十六日、六月廿七日、七月
十一日、八月一日、九月五日、十月三日、
十一月七日、十二月十九日。四月十一日(加團)

包三餐膳食、華人領隊、住
宿一流酒店、來回直航機票
，機票一年有效。

中國、日本、台灣、香港

精選遊

\$2,888.00

暢遊東京、台北、台中、日月
潭、彰化、野柳、高雄、香港
、北京、南京、蘇州、上海、
杭州、桂林、廣州。全程24日

韓、港、台精選遊

\$1,288.00

暢遊漢城景福宮、民族博物館
、南山、北嶽山、華克山莊、
一九八八年世運會場、台北、
台中、彰化、基隆、日月潭、
高雄等地。全程九日。

日、港、台精選遊

\$1,498.00

暢遊東京鐵塔、日皇宮、明治
神宮、銀座、淺草、台北、台
中、彰化、基隆、日月潭、高
雄等地。全程九日。包三餐膳
食，華人領隊，住宿一流酒店
，來回機票，機票一年有效。

687-3316
475 Main St. Van. B.C.

FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

你將會舉行重要的事務嗎？

※高層會議 ※招待會
※會議 ※宴會
※研討會 ※派對
※貿易展覽 ※籌募基金
六、七月份備有多間廳房



閣下是否喜歡經濟方便的高等設備及
服務呢？Alma Mater Society (學生會
大樓)地點適中，位於美麗的
大學校園內，離市中心十五分鐘行車。
我們擁有廿三間會議廳任意選擇，
而且，可容納六百人的團體聚餐，服
務項目繁多，包括供應美味的訂餐，
全面 AV 服務，電腦中心，及服務的
影印中心。大樓內亦附設有酒吧，餐
館及銀行。

我們過去的各種服務都能夠引以為
榮！而且過去的顧客曾一致向我們表
示——我們的服務週到和設備優良，
能足以比美其他大酒店的服務。
因此，如果閣下應為我們的服務及
經濟對你們是很重要的話，何不撥電
話給我們。

欲知詳情，請與我們接洽查詢。

Booking Sales Representative

Alma Mater Society

6138 SUB Boulevard

Vancouver, B.C. V6T 2A5

Or Telephone 228-3456

or 228-3465

